

50 short dialogues (BP1-11 level)

1. でんわがありました。(44びょう)

- A : ただいま。
 B : あっ。おかえりなさい。おつかれさまでした。
 A : あの、でんわはありましたか。
 B : えっと、ATBの たけなかささんから、(はい)30ぷんまえに でんわが ありました。
 A : ああ、そうですか。(はい)メッセージありましたか。
 B : いいえ、なにも。
 A : そうですか。(ええ)じゃ、あとで、わたしから でんわします。
 B : はい、おねがいします。あっ、それから、(はい)2じごろ、STLの よしださんが きましたよ。
 A : へえ、そうですか。(ええ)よしださんですか。(はい)
 B : あっ、これ、よしださんからです。
 A : ああ、ありがとうございます。
 B : はい。

2. マック(1ぷん)

- A : あきたさんは よく マックで ひるごはんを たべますか。
 あきた : うん、よく マックに きますよ。しゅう3かいぐらい……
 A : へえ～。そうですか。(うん)わたしは あまり ファーストフードを たべません。(ふうーん) たまに ですね。
 あきた : ふーん、じゃ、きょうは どうして?
 A : きょうは… “payday” は にほんごで なんですか。
 あきた : うん、“payday” は きゅうりょうびです。
 A : あっ、きゅうりょうび。えっと、きょうは きゅうりょうびまえですから、おかねが ありません。
 あきた : ははは、ああ、そうですか。じゃ、きょうは わたしが はらいますよ。
 A : いえいえ、だいじょうぶです。だいじょうぶです。
 あきた : えーいいですよ。わたしが はらいますよ。
 A : じゃあ、あしたは わたしが はらいますね。
 あきた : そうですか。ありがとうございます。(はい)じゃ、あしたは いいレストランに いきます。だいじょうぶですか。
 A : えっ? はっ、はい、だいじょうぶです。

3. かまくらにいきます。(42びょう)

- A : いいじまさん、(はい)しゅうまつは どこに いきますか。
 いいじま : かまくらに いきます。
 A : ああ、そうですか。(はい)なにで いきますか。くるまでですか。でんしゃですか。
 いいじま : たぶん、くるまで いきます。
 A : ああ、そうですか。(はい)ひとりで いきますか。
 いいじま : いえ、かぞくで。かぞくで いきます。
 A : いいじまさんの うちから かまくらまで くるまで なんじかんぐらいですか。
 いいじま : うん～。1じかんはんぐらいですね。
 A : そうですか。(はい)

4. えいが(1ぷん4びょう)

- さくらい : えっと。えいがは なんじからですか。
 B : 3じからですよ。
 さくらい : えっと、3じ……。いま、なんじですか。
 B : いま、2じ40ぷんですね。
 さくらい : じゃ、20ぷん ありますね。
 B : そうですね。
 さくらい : わたし、ポテトチップス、かいます。
 B : うん、いいですね。あ、わたしは のみものを かいます。

てんいん : いらっしやいませ。
 さくらい : すみません。これ、ください。
 てんいん : ポテトチップスですね。
 さくらい : はい。
 てんいん : 250えんです。
 さくらい : はい。
 てんいん : はい、50えんのおかえしです。

B : さくらいさん、なにを のみますか。
 さくらい : えっ〜と。ジンジャエールを。
 B : はい。……すみません。
 てんいん : はい。
 B : ジンジャエールを 2つ。
 てんいん : はい、しょうしょう おまちください。…… はい、420えんです。
 B : はい。
 てんいん : 80えんのおかえしです。ありがとうございました。
 B : はい、これ、さくらいさんの。
 さくらい : ありがとう。

5. るすばんでんわ(38びょう)

A : はい、MLC Meguro Language Centerです。メッセージを どうぞ。ピー
 B : おはようございます。8じからの プライベートレッスンの ベティーです。すみませんが、きょうは8じから かいぎが ありますから、レッスンに いきません。えーっと、あさっては だいじょうぶです。あさって、8じに いきます。しつれいします。

6. INVOICE(38びょう)

A : おかださん、(はい)きのう、ITSソフトから INVOICE、きましたか。
 おかだ : きのうですか…。(ええ)いいえ、きませんでしたよ。
 A : ああ、そうですか。
 おかだ : でも、メールが きましたよ。(あつ)プリントアウトしますか。
 A : あつ。はい。おねがいします。
 おかだ : じゃ、ちょっと まってください。
 A : あつ、じゃあ、2まい おねがいします。
 おかだ : はい。… あつ、それから、(はい)30ぷんまえに (ええ)ITSソフトの いしださんから でんわがありましたよ。
 A : ああ、そうですか。(ええ)じゃ、いま、わたしから でんわします。
 おかだ : はい、おねがいします。(はい)

7. どこにありますか。(36びょう)

おきやく : すみません。ちょっといいですか。
 てんいん : はい。
 おきやく : あの、コーヒーの クリームパウダーは どこに ありますか…。
 てんいん : はい、こちらです。
 おきやく : あつ。どうも。これですか。これ？
 てんいん : あつ。ええっと。それは インスタントコーヒーですね。コーヒークリームは そのうえに あります。
 おきやく : ああ、これですね。
 てんいん : はい。それです。
 おきやく : それから、すみません。(はい)アイスクリームは どこに ありますか。
 てんいん : はい、アイスクリームは レジの まえです。えっと、レジは あちらです。
 おきやく : あつ。ありがとうございます。
 てんいん : いいえ。

8. ここに～があります。(26びょう)

A : アマンダさん、こんにちは。
 アマンダ : あっ。こんにちは。
 A : きょうも いいてんきですね。
 アマンダ : そうですね。いいてんきですね。
 A : アマンダさん、ここに コーヒーが あります。
 アマンダ : あっ。そうですか。(はい)いただきます。
 A : どうぞ。それから、ここに ハワイの チョコレートが あります。たべますか。
 アマンダ : はい、ありがとうございます。いただきます。
 A : どうぞ。

9. おさけ(32びょう)

ひがしやま : にしやまさんは よく (はい)おさけを のみますか。
 にしやま : あ、ときどき のみます。
 ひがしやま : えっと、なにを のみますか。
 にしやま : ビールですね。
 ひがしやま : そうですか。(ええ)ビールを なんぼんぐらい のみますか。
 にしやま : ん～、5～6ぼんですね。(へえ)ひがしやまさんは?
 ひがしやま : わたしは おさけは だめです。
 にしやま : へえ～。
 ひがしやま : ぜんぜん のみません。
 にしやま : そうですか。

10. はじめまして。(1ぶん56びょう)

アン : はじめまして。アンです。どうぞよろしく。
 たみや : たみやです。はじめまして。どうぞよろしくおねがいします。アンさんは どちらからですか。
 アン : わたしは カナダからです。
 たみや : ああ、そうですか。(はい)カナダの どちらからですか。
 アン : カナダの バンクーバーの ちかくです。
 たみや : ああ、そうですか。おしごとは?
 アン : わたしは えいごのきょうしです。
 たみや : へえ、がっこうは どこに ありますか。
 アン : わたしの がっこうは よよぎに あります。
 たみや : あ? よよぎですか。えきの ちかくですか。
 アン : ええ、えきから 3ふんぐらいです。たみやさん、おしごとは?
 たみや : わたしは にほんごの きょうしです。
 アン : ああ、そうですか。がっこうは どこに ありますか。
 たみや : めぐろです。めぐろの MLCです。えきから あるいて 2ふんぐらいです。(ふうん)
 アン : せいとさんは たくさん いますか。
 たみや : ええ、たくさん いますよ。
 アン : せいとさんは、みなさん どこからですか。
 たみや : そうですね。60パーセントの ひとは アメリカ、カナダ、イギリス、オーストラリアからですね。
 (うん)40パーセントの ひとは たくさんの くにからです。
 アン : へえ。MLCの レッスン は しゅくだいが ありますか。
 たみや : ええ、ありますよ。ときどき たくさんあります。テストも ありますよ。
 アン : ふん、そうですか。それは いいですね。わたしも こんど、MLCで にほんごを べんきょうし
 ます。
 たみや : あー、そうですか。いいですよ。どうぞ。
 アン : すみません。めいしが ありますか。
 たみや : あ、はい、ありますよ。これ、わたしの めいしです。どうぞ。
 アン : あ、ありがとうございます。
 たみや : これは web ページの アドレスです。ここに たくさん インフォメーションが ありますから、みてくだ
 さい。

アン : はい。じゃ、うちでみます。
 たみや : あっ、それから、ホームページに ディスカウントの チケットも ありますよ。
 アン : ああ、いいですね。ありがとうございます。

11. いいです。(32びょう)

A : ささきさん、デザート、たべますか。
 ささき : いいです。
 A : えっ。
 ささき : いいです。いいです。
 A : えっ。たべますか。たべませんか。
 ささき : いいです。いいです。たべません。
 A : ああ、はい、はい、わかりました。じゃ、コーヒーは？
 ささき : ああ、いいですね。
 A : えっ、のみませんか？
 ささき : いいえ、のみますよ。のみます。「いいですね」は「のみます」です。
 A : ああ、そうですか。

12. どこですか。(1ぶん4びょう)

A : すいませーん。ジョンさん。
 ジョン : はい。
 A : ごみばこは どこですか。
 ジョン : え？ ごみばこって？
 A : えーっと、あの、ごみばこは “trash box” です。
 ジョン : あ、ごみばこ、“trash box”。ごみばこは このしたですよ。
 A : あ？ ここですか。はい、えっと、それから、きんこは どこですか。
 ジョン : えっ？ きんこって？
 A : きんこは “safe” です。きんこは どこですか。
 ジョン : ああ、きんこは えっと、となりの へやです。となりの へやに あります。
 A : は〜い、わかりました。えっと、それから コンセントは どこですか。
 ジョン : えっ？ コンセント？
 A : あっ。コンセントは えいごじゃありませんね。
 ジョン : うん、コンセントは えいごじゃありません。
 A : えっと、コンセントは えいごで outlet です。
 ジョン : ああ、コンセントは いすの うしろです。
 A : ああ、ここですか。わかりました。ありがとうございます。
 ジョン : いいえ、どういたしまして。

13. よくいらっしやいました。(1ぶん26びょう)

あべ : はい。
 ロバート : あっ こんにちは。ロバートです。
 あべ : あっ。ちょっと まってください。

 あべ : あっ。こんにちは、ロバートさん。
 ロバート : こんにちは。
 あべ : よく いらっしやいました。どうぞ。
 ロバート : はい、しつれいします。
 あべ : どうぞ。どうぞ。
 ロバート : あっ。これ、どうぞ。
 あべ : なんです。これ。
 ロバート : あっ ワインです。あべさんは ワインを のみますか。
 あべ : ええ、よく のみますよ。ありがとうございます。
 ロバート : いいえ。どういたしまして。
 あべ : あの、しょうかいします。わたしのしゅじん、“husband” です。
 ロバート : はじめまして。ロバートです。どうぞよろしく。

ごしゅじん : はじめまして。ゆきおです。どうぞよろしく。ロバートさんは どちらからですか。
 ロバート : わたしは シンガポールからです。
 ごしゅじん : そうですか。わたしたちは きよねん、いつしゅうかん シンガポールに きました。ね。
 あべ : ええ。
 ロバート : そうですね。
 ごしゅじん : ロバートさん、 なにか のみますか。
 ロバート : ええ、じゃあ・・・
 ごしゅじん : コーヒーか、 こうちゃか、 オレンジジュースか・・・
 ロバート : じゃ、 こうちゃを おねがいします。
 あべ : ホットですか？ アイスですか？
 ロバート : えっと・・・ ホット・・・。
 あべ : はい、ホットですね。わかりました。
 ロバート : すみません。

14. スポーツ(1ぶん10びょう)

ケント : きむらさんは スポーツを しますか。
 きむら : はい、わたしは すいえいを します。
 ケント : すみません。すいえいって なんですか。
 きむら : “swimming” です。
 ケント : ああ、 そうですね。(はい)よくすいえいを しますか。
 きむら : はい、よくしますよ。まいしゅうします。
 ケント : どこで、 しますか。
 きむら : めぐろの プールで します。
 ケント : ああ、 そうですね。(はい)なんじかんぐらい およぎますか。
 きむら : 2じかんぐらい およぎます。
 ケント : へえ～。(ええ)なんキロぐらい およぎますか。
 きむら : たぶん、 1キロぐらいです。
 ケント : へえ。
 きむら : ケントさんは？
 ケント : わたしは あまり すいえいを しません。
 きむら : そうですね。どうしてですか。
 ケント : わたしは プールで いつも たくさん みずを のみます。
 きむら : へえ、 そうですね。
 ケント : (はい)あぶないですから。
 きむら : そうですね。じゃ、 スポーツは なにを しますか。
 ケント : テニスですね。(あー)テニスを します。まいしゅう。
 きむら : そうですね。
 ケント : わたしは にちようびの あさ 9じはんから 11じまで、(ええ)1 じかんはん テニススクールで テニスを します。
 きむら : ああ、 そうですね。

15. きょうかしよ(1ぶん32びょう)

せいと : せんせい、(はい)ちよっとすみません。
 せんせい : はい、 なんですか。
 せいと : あの、 BP2は いくらですか。
 せんせい : えっと、 3360えんですね。
 せいと : えー、 3360えん、(はい)それから、 このほんの CDは ありますか。
 せんせい : はい、 ありますよ。CDは 7240えんです。
 せいと : CDは 1まいですか。
 せんせい : いいえ、 2まい 1セットです。
 せいと : 2まい 1セット？
 せんせい : はい、 2まいで 1セットです。
 せいと : ああ、(うん)2まいで 1セットですね。
 せんせい : そうです、 2まい 1セットです。

せいと : わかりました。(はい)じゃ、それもください。(はい)それから、(うん)このほんのビデオもありますか。
 せんせい : はい、ありますよ。これです。
 せいと : ああ、これですか。(はい)ビデオは ippōnですか。
 せんせい : いいえ、これも、2ほん 1セットで、9970えんです。
 せいと : そうですか。たかいですね。(たかいですね)・・・でも、だいじょうぶです。(はい)それも ください。
 せんせい : はい、じゃ、きょうかしよと CDと ビデオで、20570えんです。
 せいと : はい、じゃ、2まん と 1000えんから おねがいします。
 せんせい : はい、じゃ、430えんのおかえしです。
 せいと : はい、どうも。
 せんせい : はい、ありがとう。

16. FAXがきました。(36びょう)

A : あっ。はやしさん。
 はやし : はい。
 A : FAXがきましたよ。みますか。
 はやし : あっ、はい、どうも。えっと、これはインターワールドからですね。
 A : そうですね。
 はやし : これはわたしにはありませんね。
 A : あっ、そうですか。(うん)すみませんでした。ああ、これ、森さんにですね。(うん)
 A : 森さん、すみません。これ、インターワールドからFAXですよ。
 森 : ああ、どうも。ありがとうございます。
 A : いいえ。

17. なにをしましたか。(50びょう)

せんせい : ボブさん、きのうは なにを しましたか。
 ボブ : キノウハ ウチで テレビを みました。(うん)
 せんせい : なんじかんぐらい みましたか。
 ボブ : (うーん)きのうは 5じかんぐらい みました。
 せんせい : えー、そうですか。きのうは なんじに ねましたか。
 ボブ : えーっと、1じはんに ねました。(うん)そして、7じはんに おきました。(うん)6じかん ねましたよ。
 せんせい : そうですか。じゃ、きのうは にほんごの べんきょうを (えっ?) なんじかん しましたか。
 ボブ : すみません。ぜんぜん、しませんでした。
 せんせい : えーっ、しゅくだいは?
 ボブ : すみませ〜ん。
 せんせい : じゃあ、らいしゅうの かようびに おねがいしますね。
 ボブ : はい、きょうは うちで たくさん にほんごの べんきょうを します。(はい)だいじょうぶです。
 せんせい : はい、がんばってくださいね。
 ボブ : はい、がんばります。

18. ちずが ありますか。(1ぶん26びょう)

A : すみません。ひらのさん。ちょっと いいですか。
 ひらの : はい。
 A : あの、あした、PER Softwareに いきますが、PER Softwareの ちずが ありますか。
 ひらの : あ〜、ちずは ありませんけど、いま、ちずを かきますよ。
 A : ああ、そうですか。おねがいします。
 ひらの : これは・・・えきです。(はい)で・・・、これは かいさつぐちです。
 A : はい。
 ひらの : で・・・、えきのまえに。
 A : はい。
 ひらの : デパートが あります。
 A : デパートの なまえは?

- ひらの : まるいです。で、まるいの となりに、(はい)えっと、みぎに ですね、ほんやが あります。
 A : はい、なまえは？
 ひらの : えっと、ほんやの なまえは……。ああ、ちょっと、わすれました。すみません。
 A : ああ、だいじょうぶです。
 ひらの : それから、……。ここに ゆうびんきょくが あります。
 A : ゆうびんきょく。はい。
 ひらの : で、ここに こうえんが あります。
 A : はい。
 ひらの : PER Software は この こうえんの とにりの (はい)7かいの ビルの (はい)3かいから 5かいで
 す。(はい)うけつけは 3かいです。
 A : え？ うけつけ？
 ひらの : ええ、“reception” です。
 A : ああ。
 ひらの : わかりましたか。
 A : はい、わかりました。3かいに いきます。どうも、ありがとうございました。
 ひらの : いいえ。

19. べんきょう(50びょう)

- せんせい : おはようございます。
 クリス : おはようございます。
 せんせい : クリスさん、しゅくだいを しましたか。
 クリス : いいえ、すみません。
 せんせい : だ～めですね～。どうして しませんでしたか。
 クリス : きのう、(はい)しごとが たくさん ありましたから。
 せんせい : あ、そうですか。(はい)きのうは なんじまで しごとを しましたか。
 クリス : きのうは 12じまで しごとを しました。
 せんせい : 12じまでですか。(はい)なんじに いえに かえりましたか。
 クリス : えっと、1じに うちに かえりました。
 せんせい : タクシーで？
 クリス : ええ、タクシーで かえりました。
 せんせい : そうですか。じゃ、この しゅくだいは きょう がんばってくださいね。
 クリス : はい、がんばります。(はい)きょうは うちで たくさん べんきょうします。
 せんせい : はい、がんばってください。
 クリス : はい。

20. くるま(1ぶん8びょう)

- ちば : はらださんの くるまは どこですか。
 はらだ : あの、あおい くるまの となりです。
 ちば : ああ、あれですか。(はい)あの くらいのですね。
 はらだ : ええ。
 ちば : これは、どこの くるまですか。
 はらだ : ホンダです。
 ちば : ああ、そうですか。
 はらだ : どうぞ。
 ちば : しつれいします。あつ。カーナビが ありますね。
 はらだ : ええ。
 ちば : いいですね。(いえ)この くるまは いつ かいしましたか。
 はらだ : 3かげつまえに かいしました。
 ちば : そうですか。
 はらだ : ええ、ちばさんも くるまを うんてんしますか。
 ちば : ええ、よく うんてんしますよ。しゅうまつに。
 はらだ : ちばさんの くるまは どこのですか。
 ちば : わたしのも ホンダのです。
 はらだ : ああ、そうですか。

ちば : でも、わたしのはねえ、5ねんぐらいまえに かいしましたから。
はらだ : へえ。

21. ごみ(1ぶん26びょう)

A : おはようございま〜す。
B : あっ、おはようございます。
A : すみません。この“garbage”は どこですか。
B : “garbage”? ああ、ごみですね。ごみ。ごみは そこです。
A : ああ、そこですか。ありがとうございます。
B : ああ、ちょ、ちょっと まってください。なかは なんですか。
A : なかは ビデオテープと…
B : ああ、それは きょうは だめですよ。ビデオテープは もえないごみですから、
A : もえないごみ?
B : うん、もえないごみ。
A : ああ、もえないごみ。
B : うん、ビデオテープは もえないごみですから、きょうは だめです。(ああ)もえないごみは かようび
ね。
A : わかりました。もえないごみは かようびですね。
B : うん。それからね。もえるごみは、
A : も、もえるごみ?
B : そうそう、もえるごみ。たとえば、かみね。
A : ああ、かみですね。もえるごみは。
B : うん、そうです。かみの ごみね。もえるごみは げつようびと きんようび。
A : はい、そうですか。わかりました。どうも。
B : あっ、ちょ、ちょっと まってね。ごみはね。あさの 8じはんまでね。
A : ああ、そうですか。8じはんまでですか。
B : それからね。まえのひの よるは だめですよ。
A : あっ。わかりました。
B : おねがいしますね。
A : は〜い。

22. いざかや(1ぶん16びょう)

せんせい : リンダさんは よく いざかやに いきますか。
リンダ : えっ? いざかやって なんですか。
せんせい : いざかやは にほんの スタイルの パブですよ。
リンダ : あっ、そうですか。ええ、わたしは よく いざかやに いきますよ。
せんせい : どの いざかやに いきますか。
リンダ : えーと、あの、えきの ちかくです。えきの ちかくの いざかやに よく いきます。かいしゃのひ
とと。
せんせい : そうですか。
リンダ : はい ときどき、ともだちと しんじゅくや しぶやの いざかやにも いきます。
せんせい : そうですか。リンダさんは なにを のみますか。にほんしゅですか? ビールですか? ワインで
すか?
リンダ : ん〜、わたしは ビールを よく のみます。
せんせい : ふーん、ビールを なんぼんぐらい のみますか。
リンダ : え〜、3ぼんぐらいですね。
せんせい : そうですか。たくさん、のみますね。リンダさんの ともだちも たくさん のみますか。
リンダ : ええ、わたしの ともだちは まいにち おさけを のみます。だめですね。
せんせい : そうですね。あぶないですねえ。
リンダ : そうですね。まいにちは だめですね。
せんせい : リンダさんは だいじょうぶですか。
リンダ : はい、だいじょうぶです。わたしは まいにち のみません。ときどきです。でも、せんせい。
わたしは まいにち、にほんごを べんきょうします。
せんせい : ええっ?

23. INTERVIEW(2ふん)

- MLC : こんにちは。
 プリトニー : こんにちは。
 MLC : えっと、おなまえは？
 プリトニー : プリトニーです。
 MLC : あっ。プリトニーさん。(はい)10じからの アポイントメントですね。
 プリトニー : はい、そうです。
 MLC : じゃ、こちらに どうぞ。
 プリトニー : はい。ありがとうございます。
 MLC : すみませんが、これ、アンケート、“questionnaire”です。おねがいします。
 プリトニー : はい。
 プリトニー : すみません。
 MLC : はい。あっ。ありがとうございます。えっと、いま、プリントアウトしますね。(はい)ちょっと
 まってください。
 プリトニー : はい。
 MLC : はい。えーっと、プリトニーさんは イギリスで 3かげつ べんきょうしましたね。
 プリトニー : はい。
 MLC : これは いつですか。ことしですか。
 プリトニー : ええっと、それは、きょねんです。(うん)きょねんの 9がつから 11がつまでです。
 MLC : うん、そうですか。しゅうに なんかい べんきょうしましたか。
 プリトニー : しゅうに 2かい べんきょうしました。
 MLC : そうですか。えーっと、テキストは なにを つかいましたか。
 プリトニー : テキストは…ちょっと まってください。あ、これです。
 MLC : ああ、これですか。(ページをめくるおと)ああ、たくさん べんきょうしましたね。
 プリトニー : はい。
 MLC : えーっと、ひらがなと かたかなは だいじょうぶですね。
 プリトニー : はい。だいじょうぶです。(うん)
 MLC : かんじは？
 プリトニー : すこし べんきょう しましたけど、わすれました。
 MLC : うん、そうですか。それから、せんせい は にほんじん でしたか。
 プリトニー : はい、にほんじんの せんせい でした。
 MLC : うん、おとこの せんせい でしたか。おんなの せんせい でしたか。
 プリトニー : おんなの せんせい でした。
 MLC : そうですか。
 プリトニー : はい。

24. しごと(1ふん)

- たけなか : こんにちは。
 キャシー : こんにちは。
 たけなか : はじめまして。たけなかです。
 キャシー : キャシーです。はじめまして。
 たけなか : どうぞよろしく。
 キャシー : どうぞよろしく。
 たけなか : キャシーさん、おしごとは なんですか。
 キャシー : えいごの きょうしです。
 たけなか : あっ、そうですか。えいごの せんせい ですか。わたしは にほんごの きょうしです。
 キャシー : そうですか。にほんごの せんせい ですか。
 たけなか : キャシーさんの がっこうは どこに ありますか。
 キャシー : しぶやに あります。しぶやの えきの ちかくです。
 たけなか : へえー しごとは なんじから なんじまでですか。
 キャシー : しごとは あさの 10じから よる7じまでです。
 たけなか : いちにちに なんレッスン おしえますか。

キャシー : そうですね…。6レッスンから 10レッスンですね。
 たけなか : そうですか。どうびと にちようびは おやすみですか。
 キャシー : いいえ、どにちも しごとですよ。
 たけなか : じゃ、おやすみは ありませんか。
 キャシー : いえ、ありますよ。わたしの やすみは げつようびと かようびです。
 たけなか : あ、そうですか。

25. FAXばんごう(46びょう)

A : かわさきさん、(はい)ちょっと すいません。かわさきさん でんわばんごうは？
 かわさき : わたしの？(はい)うちの？ かいしゃの？
 A : うちの。
 かわさき : えー。3493。
 A : 3493。
 かわさき : 3320。
 A : 3320。はい。あ、それから、もうひとつ。(はい) FAXありますか。
 かわさき : ありますよ。
 A : ばんごうは？
 かわさき : おなじです。おなじ。
 A : えっ？ おなじ。
 かわさき : ええ、おなじですよ。でんわばんごうと おなじ。3493、3320です。
 A : あ、そうですか。おなじですか。
 かわさき : そうです。おなじです。おなじ ばんごうです。
 A : わかりました。どうも。
 かわさき : いいえ。

26. でんきやさん(54びょう)

でんきや : いらっしゃいませ。いらっしゃいませ。
 おきゃく : すみません。えっと、これは いくらですか。
 でんきや : 35,000 えんですね。
 おきゃく : 35,000 えん…。
 でんきや : でも、ディスカウントしますよ。
 おきゃく : ああ、そうですか。え～、いくらくらいですか。
 でんきや : ちょっと、まってくださいね。えっと、29,800 えんですね。
 おきゃく : 29,800 えん。そうですか。いいですね。あの、この パンフレット ありますか。
 でんきや : ちょっと まってくださいね。こちらです。はい、どうぞ。
 おきゃく : どうも。ん～、29,800 えん。じゃ、わたし、これを よみます。そして、また きます。
 でんきや : はい、おねがいします。
 おきゃく : はい。

27. City Bank(1ぶん)

A : あの、ちょっと すみません。(はい)この ちかくに City Bank の ATM、ありますか。
 B : あ～あ、えっ～と、ちょっと、わたし わかりません。あそこに こうばんが ありますよ。
 A : ああ、そうですか。じゃ、こうばんに いきます。ありがとうございました。(はい)
 A : すみません。この ちかくに City Bank の ATM、ありますか。
 おまわりさん : City Bank ですか。この ちかくには ありませんね。え～、しぶやに ありますけど…。
 A : ああ、そうですか。すみませんが、しぶやの ちず、ありますか。
 おまわりさん : ごめんなさい。ここには ありませんね。しぶやの こうばんに ありますよ。
 A : そうですか、じゃ、しぶやの こうばんに いきます。
 おまわりさん : あっ、そうですね。おねがいします。
 A : はい、あー、…すみません。
 おまわりさん : はい。
 A : しぶやの こうばんは どこに ありますか。
 おまわりさん : しぶやの こうばん？ かいさつぐちの となりです。
 A : あっ。わかりました。ありがとうございました。

おまわりさん： いえ、じゃ。きをつけて。
A : はい。ありがとうございます。

28. しぶや(32びょう)

くにもと： しぶやは ひとが たくさん いますね。
さいとう： そうですねえ。くにもとさんは よく しぶやに きますか。
くにもと： ええ、ときどき。
さいとう： そうですか。わたしは あまり きません。
くにもと： そうですか。わたしは よく しぶやで かいものを します。
さいとう： へえ～。
くにもと： うん CDや ほんを かいます。
さいとう： ああ、そうですか。
くにもと： さいとうさんは どこで かいものを しますか。
さいとう： わたしは いえの ちかくや、ぎんぎで。
くにもと： ふーん。

29. やすみ(1ふん28びょう)

A : こんにちは。
ダイアナ : こんにちは。
A : おひさしぶりです。
ダイアナ : …おひさしぶりって なんですか。
A : 「おひさしぶりです」は “Long time no see” です。
ダイアナ : ああ、そうですか。おひさしぶりです。
A : ダイアナさんは ふゆやすみに どこに いましたか。
ダイアナ : わたしは くにに かえりました。
A : そうですか。くには どちらですか。
ダイアナ : イギリスです。
A : ああ、そうですか。イギリスの どちらですか。
ダイアナ : イギリスの ロンドンです。
A : なりたから ロンドンまで ひこうきで なんじかんですか。
ダイアナ : 13じかんぐらいです。
A : そうですか。13じかんですか。ひこうきの なかで なにを しましたか。
ダイアナ : え～、ほんを よみました。それから……、えいがを みました。(はい)それから、たくさん ねました。
A : そうですか。ロンドンで なにを しましたか。
ダイアナ : ともだちに あいました。(うん)それから、レストランや パブに いました。
A : そうですか。
ダイアナ : それから、ミュージカルも みました。それから、デパートで かいものも しました。(うん)プレゼントを かいました。どうぞ。
A : ああ、ありがとうございます。これ、わたしにですか。
ダイアナ : はい。そうです。
A : これ、なんですか。
ダイアナ : イギリスの おかしです。
A : ああ、ショートブレッドですね。ありがとうございます。
ダイアナ : いいえ、どういたしまして。

30. だいじょうぶですか。(34びょう)

しまだ : さくらいさ～ん。
さくらい : は～い。
しまだ : つぎの かいぎは らいしゅうの もくようび、3じからですよ。
さくらい : ええ、そうですよ。
しまだ : えっと、らいしゅうの もくようびは 8がつ ついたちですよ。
さくらい : えっ。ちがいますよ。
しまだ : でも、きょうは 7がつ…
さくらい : いえ、いま、8がつですよ。

しまだ : えっ。8がつ? きょうは 7がつ 26にちですよ。
 さくらい : いえ、ちがいますよ。それはせんしゅうですよ。
 しまだ : あれ? そうですか?
 さくらい : はい、きょうは 8がつ ふつか、きんようび。だいじょうぶですか。しまださん。
 しまだ : ああ、そうですね。

31. ひさしぶりですね。(1ぶん12びょう)

MLC : はい、MLCです。
 グレッグ : もしもし、グレッグです。
 MLC : ああ、グレッグさん。ひさしぶりですね。(はい)こんにちは。げんきでしたか。
 グレッグ : ええ。せんしゅう、カナダから にほんに かえりました。
 MLC : あー、そうですか。(はい)
 グレッグ : せんせいも げんきですか。(はい)
 MLC : げんきですよ。
 グレッグ : そうですか。(はい)せんせい、わたしの にほんごの レッスン、また、おねがいします。
 MLC : はい、わかりました。だいじょうぶですよ。スケジュールは?
 グレッグ : same スケジュールです。
 MLC : same スケジュール? あっ、おなじ スケジュールですね。おなじ スケジュール。
 グレッグ : はい。おなじ スケジュールです。
 MLC : じゃ、すいようびと きんようびの 3じから 4じはんまでですね。
 グレッグ : はい、そうです。
 MLC : はい、だいじょうぶですよ。いつからですか?
 グレッグ : らいしゅうの きんようびから、おねがいします。
 MLC : はい、じゃ、らいしゅうの きんようび、3じに。
 グレッグ : はい、らいしゅうの きんようび、3じに いきます。
 MLC : はい、じゃ、しつれいします。
 グレッグ : しつれいします。

32. メニュー(1ぶん6びょう)

てんいん : いらっしやいませ。
 おきやく : あっ。すみません。えいごの メニュー、ありますか。
 てんいん : あっ、すみません。えいごの メニューは ありませんが、しゃしんが ありますから、だいじょうぶですよ。
 おきやく : ああ、そうですか。
 てんいん : はい、どうぞ。
 おきやく : えーと、すみません。これは、なんの にくですか。
 てんいん : これは ぶたにくです。
 おきやく : あっ、ぶたにくですか。(はい)わたしは ぶたにくを たべません。
 てんいん : そうですか。
 おきやく : ぎゅうにくの りょうり、ありますか。
 てんいん : ええ、ぎゅうにくの りょうりは つぎの ページです。はい、こちらです。
 おきやく : そうですか。えーと、じゃ、これ、おねがいします。
 てんいん : はい、スープと ライスは?
 おきやく : えっと、セットが ありますか。
 てんいん : はい、スープと サラダと ライスの セットが ありますよ。
 おきやく : あっ、そうですか。えーと、それは いくらですか。
 てんいん : え〜、プラス400えんです。
 おきやく : そうですか。じゃ、それをおねがいします。
 てんいん : はい、ありがとうございます。しょうしょう おまちください。

33. じてんしゃで きました。(1ぶん6びょう)

リンダ : おはようございます。
 せんせい : あ、おはようございます。
 リンダ : せんせい、わたしは きょう、じてんしゃで きました。

せんせい： ええ、そうですか。(はい)リンダさんの うちから、ここまで、じてんしゃで なんぷんぐらいですか。
 リンダ： 25ふんぐらいです。
 せんせい： ああ、そうですか。…きょうは じてんしゃで かいしゃに いきますか。
 リンダ： いいえ、きょうは やすみです。どうぶひですから。
 せんせい： そうですか。いいですね。(はい)じゃ、きょうは うちで たくさん にほんごの べんきょうしますね。
 リンダ： ええ…。きょうは これから ともだちの うちに いきます。じてんしゃで。
 せんせい： ああ、にほんじんの ボーイフレンドの うちですか。
 リンダ： ええ…
 せんせい： いいですね～。じゃ、ボーイフレンドと にほんごで はなしますね。いい にほんごの べんきょうですね。
 リンダ： ええ…。でも、わたしの ボーイフレンドは いつも えいごを はなします。
 せんせい： そうですか。それは だめですね。でも、だいじょうぶ。リンダさんは にほんごで はなします。だいじょうぶですか？
 リンダ： はい、わかりました。がんばります。
 せんせい： は～い、がんばってくださいね。

34. ユニクロ(1ぷん4びょう)

MLC： そのシャツ いいですね。
 B： ええ、これ、きのう かいしました。
 MLC： そうですか。どこで。
 MLC： ちょっと すみません。 はい、MLCです。
 ポール： あ、もしもし。わたしは かようびと もくようびの 8じからの プライベートレッスンの ポールです。
 MLC： あっ。ポールさん、こんにちは。
 ポール： こんにちは。すみませんが、あしたの レッソンの キャンセルを おねがいします。
 MLC： あっ。(はい)わかりました。じゃ、せんせいに いいますね。
 ポール： はい、おねがいします。
 MLC： あっ。すみません。もくようびは だいじょうぶですか。
 ポール： はい、もくようびは きます。
 MLC： えっ？
 ポール： あっ。すみません。もくようびは いきます。
 MLC： ああ、はいわかりました。じゃ、もくようびに。
 ポール： はい、しつれいします。
 MLC： しつれいします。
 MLC： すみませんでした。(いえいえ)その シャツは どこで かいしましたか。
 B： えー、これは ユニクロで かいしました。1500えんでした。
 MLC： ああ。そうですか。じゃ、わたしも あした、ユニクロに いきます。

35. ようび(52びょう)

せんせい： おつかれさまでした。
 せいと： ありがとうございます。
 せんせい： じゃ、らいしゅうの レッソンは もくようびの 1じからと (はい)どうぶひの 3じからですね。
 せいと： えっ。ちょっと まってください。げつ か すい もく、はい、もくようびの 1じからと。げつ か すい もく きん ど、どうぶひの 3じから。
 せんせい： そうですね。だいじょうぶですか。
 せいと： はい、だいじょうぶです。でも、さらいしゅうは ほんこんから ともだちが きますから、わたしは レッソンに きません。
 せんせい： ああ、そうです。わかりました。じゃ、さらいしゅうは キャンセルですね。(はい)だいじょうぶです。
 せいと： はい、よろしくおねがいします。
 せんせい： は～い。

36. にくや(54びょう)

にくや : いらっしやいませ。
 おきやく : すいません。
 にくや : はい。いらっしやいませ。
 おきやく : この ビーフを 400グラムください。
 にくや : はい、えー この ぎゅうにくを 400グラムですね。
 おきやく : はい、この ぎゅうにくを 400グラム。それから、この ポークを 300グラムください。
 にくや : はい、ぶたにくね。300ですね。
 おきやく : ええ、ぶたにく、300です。それから、この チキンを 500グラム。
 にくや : はい、とりにく、500ですね。
 おきやく : はい、とりにくを 500。
 にくや : それから？
 おきやく : あー、それで いいです。
 にくや : はい、ありがとうございます。えっと、2430えんですね。
 おきやく : は〜い、じゃ、1まんえんで。
 にくや : はい、じゃ、7570えんのおかえしですね。
 おきやく : はい、どうも。
 にくや : ありがとうございます。また、おねがいします。

37. ホチキス(1ぶん28びょう)

A : すみません。
 B : はい。
 A : あの、ステイプラーは どこですか。
 B : えっ？ ステイプラーって？
 A : あの、カシャカシャ…カシャカシャ…(ああー)カシャカシャ。
 B : ああ、ホチキスですね。ホチキス。(ああ)あれは にほんごで ホチキスです。
 A : ああ、ホチキス。
 B : ええ、あれは にほんごで ホチキスです。
 A : ああ、そうですか。
 B : ホチキスは、そのみぎの(みぎ)、うえから(うえ) 3ばんめのトレイですよ。
 A : 3ばんめ？
 B : ええ、そう、うえから、1ばんめ、2ばんめ、3ばんめ。
 A : ああ、1ばんめ、2ばんめ、3ばんめ。これですね。
 B : そうそう、そう、そうです。
 A : あれ？ ありませんよ。
 B : ええー、そうですか？ じゃ、そのしたは？ 4ばんめのトレイ。
 A : ここですか？ ありませんね。
 B : あれ？ じゃ、そのしたは。
 A : 5ばんめですね。(ええ)ありませんよ。
 B : あれっ？ そうですか。じゃ、ちょっと まってください。んー、わたしの ホチキスは(すみません)、えっと…どこ、どこ… あっ、これ、これ。どうぞ。
 B : ごめんなさい。どうもありがとうございます。
 A : いいえ。

38. 5じですね。(50びょう)

A : 5じ15ふんですねえ。わたしは かえります。よしださんも かえりますか。
 よしだ : いいえ、わたしは きょう 5じはんから かいぎですから…
 A : あっ。そうですか。じゃ、がんばってくださいね。
 よしだ : ありがとうございます。ま〜す。
 A : じゃ、おさきに しつれいしま〜す。
 よしだ : おつかれさまでした。
 よしだ : はい、ESPソフトです。
 C : あれ？ よしださん！
 よしだ : はい？
 C : かいぎは？

よしだ : ええっ?
 C : かいぎは 5じからですよ。
 よしだ : ええっ。そうですか? 5じはんからじゃありませんか。
 C : いいえ、5じからですよ。
 よしだ : あっ、そうですか。すみません。へやは どこですか。
 C : 5かいですよ。5かいの 502です。
 よしだ : あ、わかりました。いま、いきます。
 C : はい、おねがいします。

39. TAXI(34びょう)

A : あっ、くろさわさん。どこに いきますか。
 くろさわ : ああ、わたしは これから とうきょうえきに いきます。
 A : あっ、わたしも とうきょうえきに いきます。(あー)なにで いきますか。
 くろさわ : タクシーで いきますけど、(そうですか。) いっしょに いきますか。
 A : はい、おねがいします。
 A : タクシー、きませんね。
 くろさわ : そうですね。あっ。タクシーです。
 A : ああ。
 C : はい、どちらまで。
 くろさわ : とうきょうえきまで おねがいします。
 C : は〜い。

40. せんせい、いますか。(1ぶん)

MLC : はい、MLCです。
 フランソワ : フランソワです。こんにちは。
 MLC : ああ、フランソワさん、こんにちは。
 フランソワ : あの、おおきせんせい いますか。
 MLC : はい、しょうしょう おまちください。
 MLC : すみません。おおきせんせいは いま レッスンです。
 フランソワ : あ、そうですか。
 MLC : レッスンは 2じはんまでですから、2じはんにおおきせんせいから フランソワさんに でんわ しますね。いいですか。
 フランソワ : はい、おねがいします。(はい)わたしは いま、うちに います。(はい)でも、2じはんごろ たぶん かいしゃに いますから、かいしゃに でんわを おねがいします。
 MLC : はい、わかりました。じゃ、かいしゃに でんわしますね。
 フランソワ : はい、おねがいします。しつれいします。
 MLC : しつれいします。

41. おかね(1ぶん20びょう)

せんせい : おつかれさまでした。
 ベティー : ありがとうございます。
 せんせい : じゃ、つぎの レッスンは らいしゅうの かようびですね。
 ベティー : は〜い。
 せんせい : これは しゅくだいです。3まい あります。
 ベティー : 3まいですか。
 せんせい : はい、がんばってくださいね。
 ベティー : はい、がんばります。ありがとうございます。
 MLC : あっ。おつかれさまでした。
 ベティー : ありがとうございます。しつれいします。
 MLC : あっ、ベティーさん。きょう、レッスンの おかねが ありますか。
 ベティー : ああ、はい、あります。きょう、はらいます。え〜っと、いくらですか。
 MLC : 2まん8せんえんです。
 ベティー : えっ、2まん・・・
 MLC : 2まん8せんえんです。

- ベティー : ああ、はい、はい、え〜っと。 ああ、すみません。きょうは ありません。ぎんこうに いきますませんでしたから。
- MLC : そうですか。
- ベティー : はい こんど、はらいます。いいですか。
- MLC : いいですよ。こんどの レッスン は いつですか。
- ベティー : らいしゅうの かようびです。
- MLC : えっと、らいしゅうの かようびは 14かですね。いいですよ。もんだい ありませんよ。
- ベティー : すみません。
- MLC : いいえ。

42. はねだくこう(58びょう)

- A : じゃあ、サラさん、おつかれさまでした。
- サラ : おつかれさまでした。
- A : きょうは これから どこに いきますか。
- サラ : きょうは これから はねだに。はねだくこうに いきます。
- A : あっ、そうですか。はねだくこうで なにを？
- サラ : おおさかから ともだちが きますから。
- A : ああ、そうですか。(はい)なにで いきますか。
- サラ : めぐろから はままつちょうまで やまてせんで いきます。(ええ)それから、はままつちょうから モノレールで はねだくこうに いきます。
- A : そうですか。
- サラ : せんせい、めぐろから はねだくこうまで なんぷんぐらいですか？ わかりますか？
- A : うーん、わかりませんね。ちょっと まってください。インターネットで チェックしますね。(あ、おねがいします)めぐろ。はねだ。…ああ、40ぷんですね。
- サラ : ああ、40ぷん。わかりました。ありがとうございました。
- A : いいえ。

43. こんにちは。(32びょう)

- わたなべ : こんにちは。
- B : あっ、こんにちは。わたなべさん。
- わたなべ : いいてんきですね。
- B : そうですね。
- わたなべ : これから、おしごとですか。
- B : いいえ、これから よこはまに いきます。
- わたなべ : ああ、そうですか。
- B : はい。よこはまで ともだちに あいます。
- わたなべ : ああ、そうですか。いいですね。
- B : わたなべさんは？
- わたなべ : わたしは これから おだいばに いきます。
- B : そうですか。いいですね。
- わたなべ : じゃ、しつれいします。
- B : はい、しつれいします。いってらっしゃい。
- わたなべ : は〜い。

44. レストラン(48びょう)

- やまのてレストラン : はい、やまのてレストランです。
- たかはし : あの、たかはしですが、(はい)きょう、7じに よやくしました。
- やまのてレストラン : はい、しょうしょう おまちください。はい、たかはしさまですね。
- たかはし : はい、えっと、すみません。(はい)そちらに ちゅうしゃじょうは ありますか。
- やまのてレストラン : はい、この ビルの ちかに あります。
- たかはし : そうですか。(はい)1じかん いくらですか。
- やまのてレストラン : 1じかん 500えんですが、こちらに ディスカウントチケットが ありますから、1じかん 200えんです。
- たかはし : ディスカウントチケットで 1じかん 200えんですね。(はい)わかりました。

やまのてレストラン : はい。
 たかはし : じゃ、7じにいきます。
 やまのてレストラン : はい。
 たかはし : しつれいします。
 やまのてレストラン : しつれいします。

45. おてあらい(10びょう)

A : すみません。おてあらい、どこですか。
 B : あっ、あちらです。
 A : どうも。

46. わすれました。(58びょう)

ケン : こんばんは。
 せんせい : ああ、こんばんは。ケンさん。…ケンさん、げんきですか？
 ケン : ええ、でも、すこしつかれました。きょうはたくさんかいぎをしましたから。
 せんせい : そうですか。だいじょうぶですか。
 ケン : はい、だいじょうぶです。
 せんせい : ケンさん、しゅくだいもしましたか。
 ケン : はい、しゅうまつにたくさんべんきょうしました。はい、これ、しゅくだいです。
 せんせい : は〜い。…ああ、いいですね。がんばりましたね。
 ケン : はい。
 せんせい : じゃ、きょうは13かからですね。
 ケン : はい。
 せんせい : きょうかしょの94ページをみてください。
 ケン : あれー？すみません。きょうかしょをわすれました。
 せんせい : ええ。そうですか。
 ケン : ええ、たぶん、かいしゃにわすれました。きょう、かいしゃでひるやすみにちょっとべんきょうしましたから。
 せんせい : そうですか。じゃ、ちょっとまってください。いま、コピーしますからね。
 ケン : はい、すみません。

47. おみやげ(1ぶん)

せいと : こんばんは。
 せんせい : あっ。こんばんは。
 せいと : せんせい、せんしゅうはレッスンにきませんでした。(ええ)すみませんでした。
 せんせい : いいえ。せんしゅうのきんようびはきょうとにいきましたね。
 せいと : ええ、きんようびからにちようびまできょうとにいきました。あ、これ、きょうとのおみやげです。どうぞ。
 せんせい : ああ、どうもありがとうございます。
 せいと : せんしゅうのもくようびにオーストラリアからともだちがきましたから、ともだちときょうとにいきました。(はい)しんかんせんで。
 せんせい : ああ、そうですか。(はい)きょうとでなにをしましたか。
 せいと : た〜くさん、たくさんおてらをみました。
 せんせい : へえ。
 せいと : きょうとはひとがた〜くさんいました。びつくりしました。
 せんせい : そうですか。しゃしんをたくさんとりましたか。
 せいと : はい、フィルム6ぽんぐらいとりました。
 せんせい : そうですか。にほんりょうりをたくさんたべましたか。
 せいと : はい、たべましたよ。た〜くさん。
 せんせい : そうですか。

48. デパート(54びょう)

A : いのうえさんはきょうなにをかいますか。

いのうえ : わたしは くつを かいます。
 A : そうですか。わたしは きょう かさを かいます。
 いのうえ : そうですか。えっと、かさは なんかいですか。
 A : ちょっと わかりません。
 いのうえ : そうですか・・・。
 A : あっ。あそこに インフォメーションが ありますね。
 いのうえ : ああ、そうですね。
 C : いらっしやいませ。
 A : すみません。かさは なんかいですか。
 C : かさは 3かいです。
 いのうえ : すみません。くつは？
 C : くつは 5かいです。
 いのうえ : あっ、そうですか。ありがとうございます。
 A : じゃ、わたしは 3かいに いきます。
 いのうえ : はい、じゃ、わたしは 5かいに いきます。
 A : はい。
 いのうえ : じゃ、またあとで。(はい) あっ、じゃ、2じにここで。
 A : あっ、そうですね。じゃ、2じにここで。
 いのうえ : は～い。
 A : は～い。またあとで。
 いのうえ : は～い。

49. レッスン(54びょう)

MLC : はい、MLCです。
 ジェニー : もしもし、えっと、え～、きょう レッスンに きません。
 MLC : はい？ えっと、おなまえは？
 ジェニー : あっ、あ～、ジェニーです。
 MLC : ジェニーさん。(はい)クラスは？
 ジェニー : あ～。
 MLC : なんじからですか。
 ジェニー : え～、6じ20ぶんからです。
 MLC : 6じ20ぶんから グループレッスンですね。きょう？
 ジェニー : きょう、レッスンに きません。
 MLC : えっ？
 ジェニー : あっ、ああ、レッスンに いきます。
 MLC : ああ、わかりました。じゃ、せんせいに いいますね。(はい)らいしゅうの かようびは だいじようぶですか。
 ジェニー : はい、だいじようぶです。
 MLC : じゃ、らいしゅうのかようびに。
 ジェニー : はい、しつれいします。
 MLC : しつれいします。

50. うち(32びょう)

かわかみ : ながいさんの ちは どこですか。
 ながい : わたしの ちは よよぎです。
 かわかみ : ああ、そうですか。えきから なんぶんぐらいですか。
 ながい : ん～、2～3ぶんですね。
 かわかみ : そうですか。いいですね。(ええ)
 ながい : かわかみさんの ちは？
 かわかみ : わたしの ちは はらじゆくです。
 ながい : へえ、いいですね。
 かわかみ : ええ、でも、えきから 7～8ぶんです。
 ながい : ふ～ん。